



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



# Das audiovisuelle Erbe und die Rolle der Kantone.

## Patrimoine audiovisuel et rôle des cantons.



*mit Simultanübersetzung  
avec traduction simultanée*



*BRANDIS01  
ohne PW*



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



### *Begrüßung / Accueil*

**Christoph Stuehn**

Direktor von Memoriav



# Memoriav Kolloquium 2014

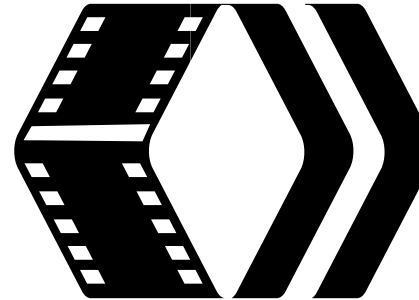
## Memoriav Colloque 2014



Avec le soutien de Memoriav  
et sous le patronage de la Commission  
suisse pour l'UNESCO



Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture



Journée mondiale du  
patrimoine audiovisuel



Amt für Kultur  
Uffizi da cultura  
Ufficio della cultura

---

*in Erinnerung an...*

**Christine Holliger-Alder (1955 – 2014)**

ehemalige Direktorin, Kantonsbibliothek Graubünden

Vorstandsmitglied bei Memoriav von April 2011 – April 2014





Memoriav Kolloquium 2014  
Memoriav Colloque 2014

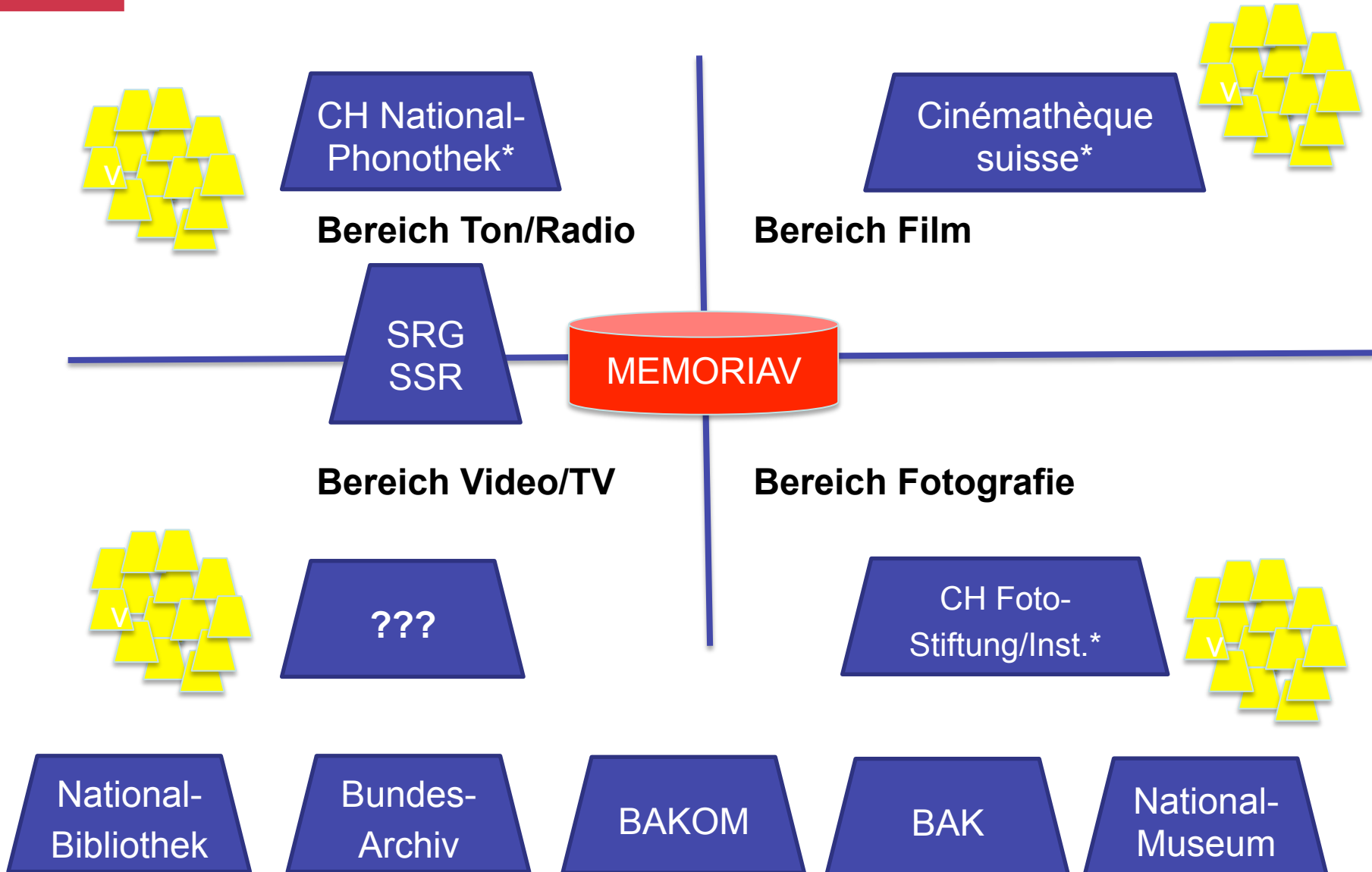


## Die MISSION von MEMORIAV

Memoriav setzt sich **aktiv** und **nachhaltig** für die **Erhaltung, Valorisierung** und die breite **Nutzung** des **audiovisuellen Kulturgutes** der Schweiz ein. Memoriav organisiert dafür ein **Netzwerk** aller an dieser Aufgabe beteiligten, verantwortlichen und interessierten **Institutionen** und **Personen**.



# Die wichtigsten Akteure auf Bundesebene



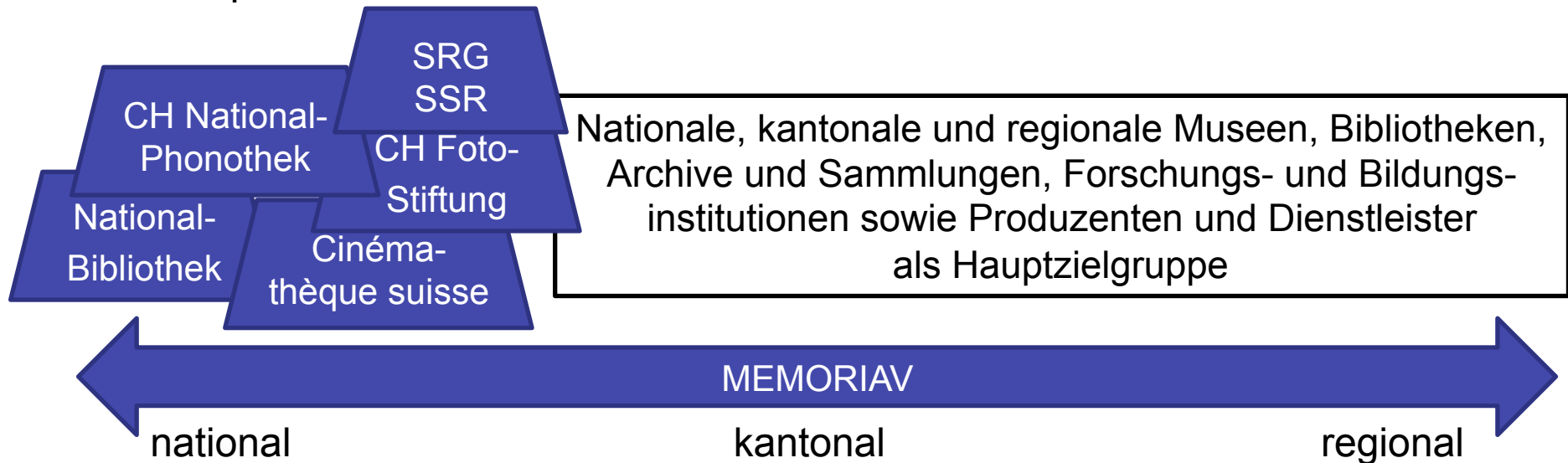
\* Kompetenzzentren von Memoriav



# Kultur als kantonale Aufgabe vs. Engagement des Bundes bei Memoriav

## Art. 69 BV

- 1 Für den Bereich der Kultur sind die Kantone zuständig.
- 2 Der Bund kann **kulturelle Bestrebungen** von **gesamtschweizerischem Interesse** unterstützen sowie Kunst und Musik, insbesondere im Bereich der Ausbildung, fördern.
- 3 Er nimmt bei der Erfüllung seiner Aufgaben Rücksicht auf die kulturelle und sprachliche Vielfalt des Landes.





# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014

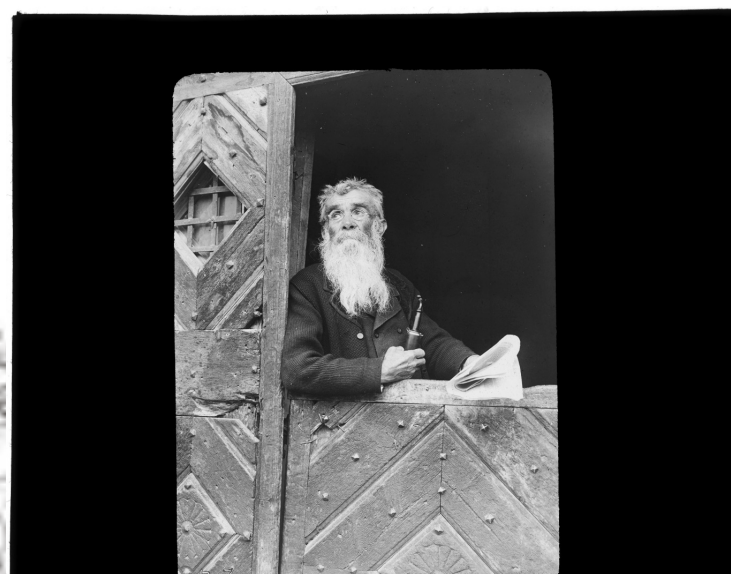


- **220** erfolgreich durchgeführte **Projekte** seit 1995
  - Mehr als **1 Mio. AVK-Dokumente** gerettet
  - **0.5 Mio. AVK-Dokumente** zugänglich gemacht



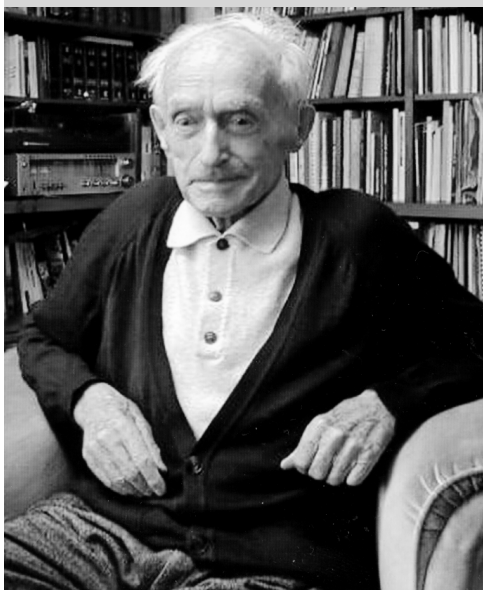


**AUS PRIVATEN ARCHIVEN - AMATEUR-FILME AUS DER SURSELVA**



**NACHLASS PEIDER LANSEL**

**SAMMLUNG ALFONS MAISSEN**



**RTR**

Radiotelevision  
Svizra Rumantscha



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



### Regierungsmitteilung vom 31. Oktober 2013

**Die Bündner Regierung hat ein Projekt zur Sicherung und Erschliessung von audiovisuellem Kulturgut gutgeheissen.**

Ziel ist es, historisch bedeutsame Film- und Tonträger in einem zentralen Inventar zu **erfassen** und die Dokumente je nach Gefährdungsgrad zu **sichern** (zu digitalisieren), zu **erschliessen** und die Informationen darüber in einem Online-Katalog über ein Web-Portal als erweiterte Dienstleistung der Kantonsbibliothek **öffentlich** zur Verfügung zu stellen.

Das Projekt hat einen Kreditrahmen von insgesamt **maximal 2,4 Millionen Franken**.



# Programm / Programme

Donnerstag, 27. November 2014

- 14.15-14.40 ***Martin Jäger, Regierungsrat Kanton GR:***  
**Die Erhaltung des audiovisuellen Erbes als Teil der kantonalen Kulturpolitik.**  
*anschl. Q&A*
- 14.40-15.30 ***Edzard Schade, Prof. der HTW Chur:***  
**Der Wert des audiovisuellen Erbes.**  
*anschl. Q&A*
- 15.30-16.10 ***Barbara Gabrielli, Leiterin Amt für Kultur GR:***  
**Vorstellung des kantonalen Projekts & Erkenntnisse aus dem „Projekt Südtirol“.**  
*anschl. Q&A*



# Programm / Programme

Donnerstag, 27. November 2014

16.10-16.30 *Café-Pause*

16.30-17.15 ***Petronella Däscher, Leiterin Kantonsbibliothek:***  
**Chancen und Herausforderungen des Projekts.**

*Pascal Werner, Projektleiter:*

**Vorgehen bei der Projektumsetzung und erste Erkenntnisse.**

*anschl. Q&A*

17.15-18.15 **Table Ronde zum Thema Vermittlung und Zugänglichkeit zum audiovisuellen Kulturgut.**



# Programm / Programme

Donnerstag, 27. November 2014

18.15-19.30 *Stehdiner im Naturmuseum*

19.30-21.00 **Die Kantonsbibliothek Graubünden gibt Einblick ins audiovisuelle Kulturerbe des Kantons.**





# Programm / Programme

Freitag, 28. November 2014

- 9.00-10.00 *Tom de Smet, Head of Collections, Nederlands  
Institut of Sound and Vision:*  
**Vorstellung eines nationalen “Leuchtturm-  
projekts” zur Erhaltung des audiovisuellen  
Kulturguts am Beispiel Holland.**  
*anschl. Q&A*
- 10.00-10.40 *Romaine Valterio Barras, Directrice de la  
Médiathèque Valais:*  
**Cliquez Valais: le patrimoine audiovisuel  
valaisan en ligne.**  
(25 Min. Präsi, 5 Min. “Perlen” & 10 Min. Q&A)
- 10.40-11.00 *Café-Pause*



# Programm / Programme

Freitag, 28. November 2014

- 11.00-11.40 **Andrea Voellmin**, *Staatsarchivarin des Kantons AG:*  
**Audiovisuelles Kulturerbe im Kanton Aargau:  
Von Projekten zu einer Strategie?**
- 11.40-12.20 **Aude Joseph**, *DAV, Bibliothèque de la Ville de La  
Chaux-de-Fonds:*  
**La filmographie neuchâteloise, reflet d'une prise  
de conscience collective et aboutissement d'une  
démarche cantonale pionnière.**
- 12.20-13.50 *Mittagessen*



# Programm / Programme

Freitag, 28. November 2014

- 13.50-14.30 **Romano Padeste**, *Staatsarchiv des Kantons ZH:*  
**Aufbau eines Kompetenzzentrums für audiovisuelle Medien.**
- 14.30-15.10 **Gilbert Coutaz**, *directeur des Archives cantonales vaudoises:* **RéseauPatrimoineS. Association pour le patrimoine naturel et culturel du canton Vaud.**  
**Un modèle de fonctionnement exportable?**
- 15.10-15.45 **Markus Schürpf**, *Leiter Fotobüro Bern:*  
**Erhebung zum Fotoerbe der Schweiz – eine Handlungsgrundlage zur Erhaltung auf nationaler, kantonaler, regionaler und lokaler Ebene?**





# Programm / Programme

Freitag, 28. November 2014

15.45-16.15 ***Christoph Stuehn im Gespräch mit Kurt Deggeller,  
Tagungsbericht & ehem. Direktor Memoriav:  
Zusammenfassung & Erkenntnisse***

# Tagungsbericht: **Kurt Deggeller**

ehemaliger Direktor  
von Memoriav

Autor: „Bestandeserhaltung  
audiovisueller Dokumente“





<https://www.youtube.com/watch?v=xeqvxkQjm34>



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(14.15 – 14.40 Uhr)*

**Die Erhaltung des audiovisuellen Erbes  
als Teil der kantonalen Kulturpolitik.**

***Martin Jäger***

*Regierungsrat, Kanton Graubünden*

*Vorsteher des Erziehungs-, Kultur- und*

*Umweltschutzdepartements*



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***  
*(14.40 – 15.30 Uhr)*

**Der Wert des audiovisuellen Erbes.**

***Edzard Schade***  
*Professor, HTW Chur*



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***  
*(15.30 – 16.10 Uhr)*

**Präsentation des kantonalen Projekts &  
Erkenntnisse aus dem „Projekt Südtirol“**

***Barbara Gabrielli***  
*Leiterin Amt für Kultur, Kanton GR*



## ***Café-Pause*** ***(16.10 – 16.30 Uhr)***

Foto: Schaufenster Café Mercantil AG,  
Spitalgasse 4, Karl-Schenk-Haus, Carl  
Jost, 1932 (Staatsarchiv des Kantons BE)



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(16.30 – 17.15 Uhr)*

**Chancen und Herausforderungen**

***Petronella Däscher, Leit. Kantonsbibliothek***

**Projektumsetzung und erste Erkenntnisse**

***Pascal Werner, Projektleiter***





Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



## ***Podiumsdiskussion / Table Ronde***

*(17.15 – 18.15 Uhr)*

- ***Françoise Clément, D&A, SRG***
- ***Barbara Gabrielli, Amt für Kultur GR***
- ***Marius Risi, Leiter Institut für Kulturforschung GR***
- ***Chasper Pult, Stiftung für Fotografie, GR***



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



### ***Steh-Diner***

*(18.15 – 19.30 Uhr)*

Foto:  
Polizist Wäckerli (1955),  
Schaggi Streuli und  
Margrit Rainer;  
Foto: Sammlung  
Cinémathèque suisse





# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Abendprogramm / Soirée***  
*(19.30 – 21.00 Uhr)*

organisiert durch die Kantonsbibliothek GR





# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***  
*(9.00 – 10.00 Uhr)*

**Ein «nationales Leuchtturmprojekt»  
aus Holland**

***Tom de Smet, Head of Collections,  
Nederlands Institute of Sound and Vision***



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***  
*(10.00 – 10.40 Uhr)*

**Cliquez Valais: le patrimoine audiovisuel  
valaisan en ligne.**

***Romaine Valterio Barras***  
*Directrice de la Médiathèque Valais*



## ***Café-Pause*** ***(10.40 – 11.00 Uhr)***

Foto: Schaufenster Café Mercantil AG,  
Spitalgasse 4, Karl-Schenk-Haus, Carl  
Jost, 1932 (Staatsarchiv des Kantons BE)



# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***  
*(11.00 – 11.40 Uhr)*

**Audiovisuelles Kulturerbe im Kanton AG:  
Von Projekten zu einer Strategie?**

***Andrea Voellmin***

*Staatsarchivarin, Kanton Aargau*



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(11.40 – 12.20 Uhr)*

**La filmographie neuchâteloise – reflet  
d'une prise de conscience collective et  
aboutissement d'une démarche cantonale  
pionnière.**

***Aude Joseph, DAV, Bibliothèque de la Ville  
de La Chaux-de-Fonds***





# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



### *Mittagessen*

*(12.20 – 13.50 Uhr)*

Foto:  
Der letzte Postillon vom  
St. Gotthard (1941) von  
Edmund Heuberger.  
Foto: Sammlung  
Cinémathèque suisse





Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(13.50 – 14.30 Uhr)*

**Aufbau eines Kompetenzzentrums für  
audiovisuelle Medien (Kanton ZH)**

***Romano Padeste, Abteilung AV Medien,  
Staatsarchiv des Kantons Zürich***



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(14.30 – 15.10 Uhr)*

**RéseauPatrimoineS. Association pour le patrimoine naturel et culturel du canton VD. Un modèle de fonctionnement exportable?**

***Gilbert Coutaz, directeur des Archives Cantonales VD et ancien président de RéseauPatrimoineS:***



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Referat / Discours***

*(15.10 – 15.45 Uhr)*

**Erhebung zum Fotoerbe der Schweiz –  
eine Handlungsgrundlage zur Erhaltung  
auf nationaler, kantonaler, regionaler und  
lokaler Ebene?**

***Markus Schürpf, Leiter Fotobüro Bern***



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



***Gespräch / Discussion***

*(15.45 – 16.10 Uhr)*

**Zusammenfassung & Erkenntnisse**

***Kurt Deggeller, ehem. Direktor Memoriav***

***Christoph Stuehn, Direktor Memoriav***



Memoriav Kolloquium 2014

Memoriav Colloque 2014



Generalversammlung 2015

Assemblée générale 2015

**Freitag, 24. April 2015 in Solothurn**

**Vendredi, 24 avril 2015 à Soleure**





# Memoriav Kolloquium 2014

## Memoriav Colloque 2014



### UNSERE MISSION

Memoriav setzt sich aktiv und nachhaltig für die Erhaltung, die Valorisierung und die breite Nutzung des audiovisuellen Kulturgutes der Schweiz ein. Memoriav organisiert ein Netzwerk aller an dieser Aufgabe beteiligten, verantwortlichen und interessierten Institutionen und Personen.



### UNSERE MISSION

**Neuer Webauftritt:  
ab 10.12.2014!**



Memoriav Kolloquium 2014  
Memoriav Colloque 2014



***Herzlichen Dank!***  
***Merci bien!***